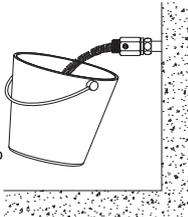
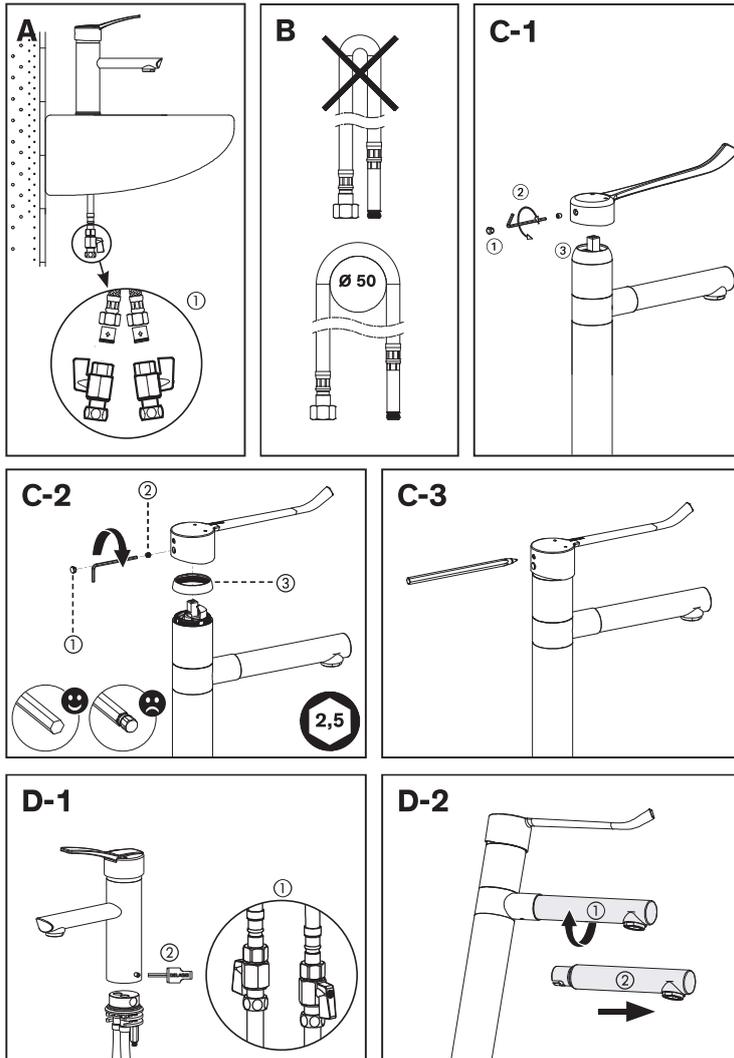
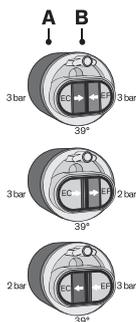
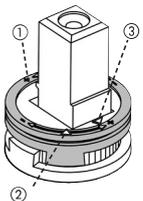


DELABIE	BIOCLIP	NT 2800 Indice D
<p>FR <i>Robinetterie déclipable pour nettoyage ou à bec déclipable/jetable</i></p> <p>EN <i>Mixers with removable bodies or removable/disposable spouts for cleaning</i></p> <p>DE <i>Armaturen mit abnehmbarem Körper oder Auslauf für Reinigung</i></p> <p>PL <i>Armatura zatrzaskowa do czyszczenia lub z jednorazową, zatrzaskową wylewką</i></p> <p>NL <i>Kranen volledig demonteerbaar of met demonteerbare/wegwerpbare uitloop voor reiniging</i></p>	<p>ES <i>Grifería desmontable para la limpieza o caño desmontable/desechable</i></p> <p>PT <i>Torneiras removíveis para limpeza ou com bica removível/descartável</i></p> <p>RU <i>Съемный смеситель для очистки или смеситель со съемным/одноразовым изливом</i></p> <p>CN <i>用于清洁的夹式水龙头或带夹式/一次性水嘴/</i></p>	
		
<p>FR <i>Purger soigneusement les canalisations avant la pose et la mise en service du produit.</i></p> <p>EN <i>Thoroughly flush the pipes to remove any impurities before installing and commissioning the product.</i></p> <p>DE <i>Vor Montage und Inbetriebnahme des Produkts die Anschlussleitungen regelkonform spülen.</i></p> <p>PL <i>Dokładnie wypłukać instalację przed montażem i uruchomieniem produktu.</i></p> <p>NL <i>Spoel zorgvuldig de leidingen alvorens tot installatie of ingebruikname van de kraan over te gaan.</i></p> <p>ES <i>Purgar cuidadosamente las tuberías antes de la instalación y de la utilización del producto.</i></p> <p>PT <i>Purgar cuidadosamente as canalizações antes da colocação e utilização do produto.</i></p> <p>RU <i>Перед установкой и подключением устройства тщательно промыть канализационные трубы напором воды.</i></p> <p>CN <i>在安装和调试产品之前排空管道。</i></p> 		



E**FR** A : EC / B : EF**ES** A : AC / B : AF**EN** A : HW / B : CW**PT** A : AQ / B : AF**DE** A : TWW / B : TW**RU** A : ГВ / B : ХВ**PL** A : WC / B : WZ**CN** A : 热水 / B : 冷水**NL** A : WW / B : KW**F-1****FR**

- ① Bague de réglage
- ② Repère eau mitigée sur la bague
- ③ Repère eau mitigée sur la cartouche

EN

- ① Index ring
- ② Mixed water marker on the index ring
- ③ Mixed water marker on the cartridge

DE

- ① Einstellring
- ② Markierung Mischwasser auf dem Ring
- ③ Markierung Mischwasser auf der Kartusche

PL

- ① Pierścieni regulujący
- ② Oznaczenie WM na pierścieniu
- ③ Oznaczenie WM na głowicy

PL

- ① Begrenzingsring
- ② Markering gemengd water op begrenzingsring
- ③ Markering gemengd water op binnenwerk

ES

- ① Anillo de ajuste
- ② Marca de agua mezclada en el anillo
- ③ Marca de agua mezclada en el cartucho

PT

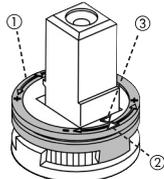
- ① Anel de regulação
- ② Símbolo de água misturada no anel
- ③ Símbolo de água misturada no cartucho

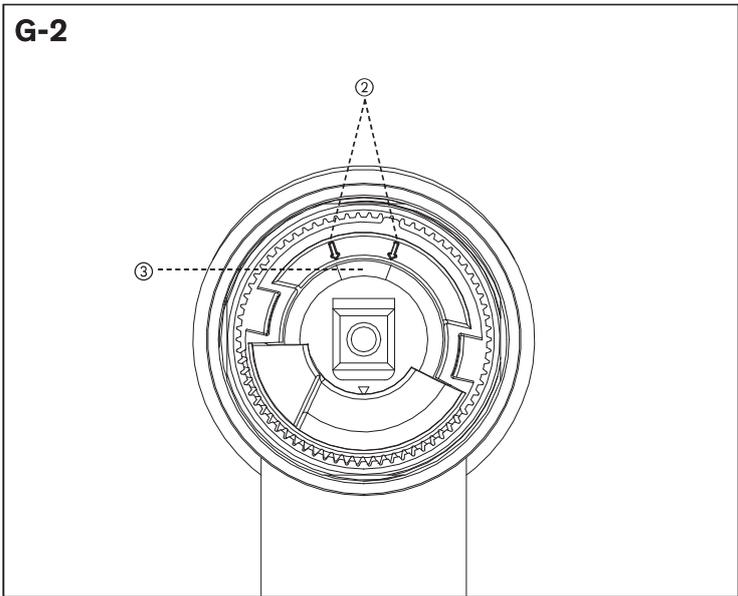
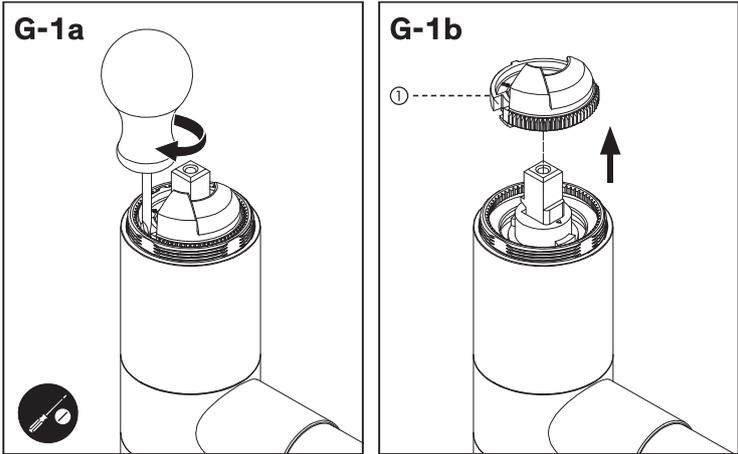
RU

- ① Регулирующее кольцо
- ② Маркер смешанной воды на кольце
- ③ Маркер смешанной воды на картридже

CN

- ① 温度指示圈
- ② 指示圈上的温水标识
- ③ 阀芯上的温水标识

F-2



INSTALLATION

FR

- Mitigeur : alimenter en eau froide et en eau chaude à 70°C maximum (recommandée à 45°C pour éviter les risques de brûlure).
- Pression : 1 bar (100kPa) à 5 bar (500 kPa) recommandée 3 bar (300 kPa).
Différence de pression aux entrées : 1 bar maxi.
- Veiller à ne pas pincer les flexibles (**fig. B**).

RAPPEL

- **Nos robinetteries doivent être installées par des installateurs professionnels** en respectant les réglementations en vigueur, les prescriptions des bureaux d'études fluides et les règles de l'art.
- **Respecter le diamètre des tuyauteries** permet d'éviter les coups de bélier ou pertes de pression/débit (voir le tableau de calcul du catalogue et en ligne sur www.delabie.fr).
- **Protéger l'installation** avec des filtres, antibéliers ou réducteurs de pression diminue la fréquence d'entretien (pression conseillée 1 à 5 bar).
- **Poser des vannes d'arrêt** à proximité des robinets facilite l'intervention d'entretien.
- Les canalisations, filtres, clapets antiretour, robinets d'arrêt, de puisage, cartouche et tout appareil sanitaire doivent être vérifiés au moins une fois par an et aussi souvent que nécessaire.

POSE DE LA ROBINETTERIE (FIG. A)

- Monter le corps de la robinetterie sur le lavabo ou l'évier (perçage Ø 34 mm) puis, bloquer les deux écrous sur les tiges filetées.
- Raccordement par flexibles PEX F3/8" pré-montés. Les flexibles des mitigeurs 2820T(EP), 2820L(EP), 2821T(EP) et 2821L(EP) sont fournis avec des robinets d'arrêt. Monter les robinets d'arrêt ①, dans le sens indiqué sur le dessin.
- Prévoir une étanchéité adaptée entre la robinetterie et le plan de travail en fonction du support de pose.

Pour l'ensemble des robinetteries à Équilibrage de Pression (EP), les filtres fournis doivent être impérativement installés afin de protéger les clapets des impuretés.

Note : en cas de coupure de l'eau froide, la cartouche à Équilibrage de Pression " EP " permet de réduire le débit de l'eau chaude en sortie.

DÉCLIPSAGE DU BIOCLIP OU DU BEC BIOCLIP

Robinetterie BIOCLIP (fig. D-1) :

Pour déclipser le corps du mitigeur de son embase, couper les arrivées d'eau (robinets d'arrêt fournis) ① puis, dévisser la vis se situant sur le côté de la robinetterie sans la retirer complètement à l'aide d'une clé Allen standard de 2,5 ②.

Pour le repositionner, emboîter le corps verticalement sur l'embase et visser la vis.

Ouvrir les arrivées d'eau pour la mise en service. Robinetterie livrée avec un cache se fixant sur l'embase avant la pose du mitigeur afin d'éviter le logement d'impuretés, de dépôts...

Le nettoyage régulier des mitigeurs dans une solution de détartrage permet d'ôter les dépôts et incrustations et d'éliminer le biofilm.

Robinetterie à bec BIOCLIP (fig. D-2) :

Robinetterie fournie avec 1 bec jetable pour l'installation, à compléter au choix avec 2 becs Inox (réf. 20002), 15 becs jetables (réf. 20015) ou 10 becs filtrants (réf. 20040, 10P ou 30040, 10P).

Bec Inox et bec filtrant : Pour extraire le bec, le tourner d'1/4 de tour à droite ① puis, le tirer vers l'extérieur ②. Pour le monter, la manœuvre inverse est requise.

Bec jetable : Pour extraire le bec, le tirer vers l'extérieur.

Pour le monter, l'insérer tout simplement dans le logement prévu.

RÉGLAGE DU DÉBIT

FR

Cartouche céramique Ø 40 pour gamme 2820 et Ø 35 pour 2870/2871 :

Débit limité à 5 l/min à 3 bar pour la gamme 2820 ainsi que pour les 2870T1, 2871T1 et à 9 l/min pour les 2870T3, 2871T3.

Cartouche céramique Ø 40 avec équilibrage de pression «EP» pour gamme 2820 et Ø 35 pour 2870/2871 : (voir principe de fonctionnement (fig. E)).

Débit limité à 5 l/min à 3 bar pour la gamme 2820 ainsi que pour les 2870T1EP, 2871T1EP et à 9 l/min pour les 2870T3EP, 2871T3EP.

RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE

Limitation de température :

- En sortie d'usine, tous les mitigeurs BIOCLIP sont livrés avec butée de limitation de température enclenchée pour éviter tout risque de brûlure.
- La température maximale de l'ECS est fixée à 50°C pour les points de puisage destinés à la toilette (Arrêté du 30/11/05).

Réglage de la butée d'eau mitigée :

- Pour modifier le pré-réglage, déclipser puis repositionner la bague de butée située sous la manette. La position de la bague permet de limiter la température à la sortie du mitigeur.
- Pour accéder à la cartouche (fig. C), démonter la manette en déclinçant la pastille ①, dévisser la vis à l'aide d'une clé Allen de 2,5 ② puis dévisser le cache écrou sur le corps de la robinetterie ③.

Pour les gammes 2820 et les gammes 2870 et 2871 ancien design :

- Pour modifier le réglage de l'eau chaude (EC) (fig. F-1), déclipser la bague de butée ① et la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour diminuer le réglage de l'eau chaude, ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'augmenter. Repositionner la bague en vérifiant la température de sortie du mitigeur pour obtenir la température maximum désirée.
- Pour revenir dans la position eau chaude maximum (fig. F-2), aligner le repère de la bague ② avec le repère se situant sur la cartouche ③.

Pour les gammes 2870 et 2871 nouveau design :

- Pour modifier le réglage de l'eau chaude (EC) (fig. G-1), déclipser la bague de butée à l'aide d'un tournevis plat et la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le réglage de l'eau chaude, ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le diminuer. Repositionner la bague en vérifiant la température de sortie du mitigeur pour obtenir la température maximum désirée.
- Pour revenir dans la position en eau mitigée initiale (fig. G-2), placer les deux repères ② de la bague en face du repère ③ de la cartouche.
- Pour réaliser un choc thermique à la température du réseau, déverrouiller la butée de température (fig. C-3) à l'aide d'un stylo à bille ou d'un objet pointu tout en tournant la manette vers sa position plein chaud.

MAINTENANCE

- Vérifier une fois par an et aussi souvent que nécessaire, le fonctionnement de la cartouche à équilibrage de pression et la sécurité antibouillure.
En cas de dysfonctionnement, prévoir le remplacement de la cartouche.
- Les clapets antiretour et filtres doivent être vérifiés au moins 1 fois par an et aussi souvent que nécessaire suivant la qualité de l'eau. En cas de dysfonctionnement, prévoir le nettoyage ou le remplacement des pièces usées ou abîmées.

ENTRETIEN & NETTOYAGE

FR

- **Nettoyage du chrome et de l'inox :** ne jamais utiliser d'abrasifs ou tout autre produit à base de chlore ou d'acide. Nettoyer à l'eau légèrement savonneuse avec un chiffon ou une éponge.
- **Mise hors gel :** purger les canalisations et actionner plusieurs fois la robinetterie pour la vider de son contenu d'eau. En cas d'exposition prolongée au gel, nous recommandons de démonter les mécanismes et de les stocker à l'abri.

Service Après-Vente :

Tél.: + 33 (0)3 22 60 22 74 - **e.mail :** sav@delabie.fr
Notice disponible sur : www.delabie.fr